

Au Grand-Prix de Trois-Rivières

Victoire signée Villeneuve

Page 8 régional



A Ville Saint-Gabriel LES POLICIERS MUNICIPAUX: FINI LE 31 DÉCEMBRE 1983!

(J.-G.P.) Le conseil municipal de Ville Saint-Gabriel fera parvenir, dans les jours qui suivent, une lettre à son directeur, les avisant que leurs services ne seront plus requis à compter du 31 décembre prochain. "Je ne les congédie pas, si nous n'avons pas eu l'autorisation d'abolir le corps de police, nous continuerons à les payer, mais ils ne travailleront plus," a dit le conseiller Maurice Roberge.

La cour municipale sera abolie, à la même date, et la secrétaire-greffier mise à pied. Plus de détails sur ces résolutions adoptées lors de la séance du conseil d'hier soir (mardi, le 6) dans notre prochaine édition.

L'ECHO DE LOUISEVILLE

BERTHIER



Vol. 52 — N° 24 L'Echo de Louiseville/Le Courrier de Berthier, le 7 septembre 1983

50¢

Réseau de prostitution homosexuelle

Le rapport policier entre les mains du procureur

Par Jean-Guy PINEL

Le rapport de l'enquête concernant le petit réseau de prostitution homosexuelle mis à jour, à Saint-Gabriel, est présentement entre les mains du procureur de la couronne, Me Sylvie Lagacé.

L'enquêteur de la Sûreté du Québec, M. André Jacques, ne veut donner aucun autre détail avant que des plaintes soient portées. "Le huis-clos va d'ailleurs être demandé", nous dit-il.

Aucun nom

Aucun nom n'a été rendu public, bien que plusieurs circulent dans la population, grâce à Maman Rumeur. Les policiers ont, d'ailleurs, reçu

des dénonciations de gens trouvant les manières de leur voisin louches. De là à conclure qu'il était dans le réseau, il n'y avait qu'un pas...

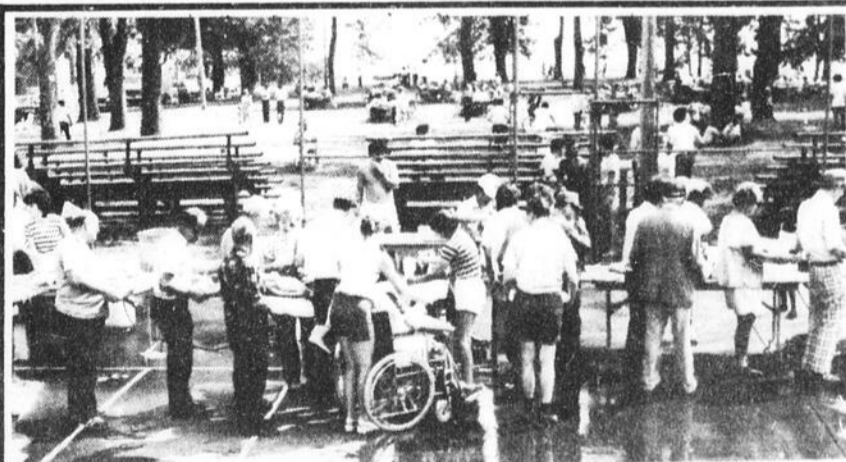
Selon ce que nous avons appris, le rapport concernerait, pour le moment, deux hommes et deux garçons de la région de Saint-Gabriel. Les adultes auraient versé des montants allant de \$20 à \$50 aux enfants pour avoir certains contacts sexuels.

L'enquête est toujours en cours et les plaintes seront portées par voie de sommation.

La SQ demande l'aide du public

Sept porcheries flambent, en huit mois, à Saint-Norbert

Page 2



Berthierville a "ébullitionné!"

Page 12

Pendant le conseil, à Saint-Didace

On fait brûler la grange chez M. René Dufour

Page 3 régional



La SQ demande l'aide du public

Sept porcheries flambent, en huit mois, à Saint-Norbert

En huit mois, sept porcheries flambent à Saint-Norbert! Il s'agirait, selon la Sûreté du Québec, d'incendies d'origine criminelle. Possiblement l'oeuvre d'un pyromane.

La SQ, qui enquête dans cette affaire, fait appel au public car jusqu'à présent, le dossier évolue à pas de tortue. Toute information se rattachant à cette série de feux sera bienvenue. Car si un pyromane se cache derrière ces sinistres, d'autres incendies pourraient bien frapper la population de Saint-Norbert, demain, après-demain, dans un mois...

Par:Alain BELLEHUMEUR

Les sept porcheries visées se retrouvaient toutes en bordure du Chemin Saint-Félix (intersection de la route 347). A quatre reprises, les pompiers ont dû intervenir. Chaque fois la nuit. Tout d'abord le 17 décembre 1982. Puis le 28 décembre, soit 11 jours plus tard. L'histoire se répète le 18 juillet dernier. Et la septième porcherie brûle, à son tour, le 24 août.

Pourquoi la SQ croit-elle à l'hypothèse du pyromane? Les sept porcheries n'étaient pas reliées

au courant électrique. De plus la similitude des sinistres laisse présager l'action d'un pyromane...

Pour le propriétaire dont le bureau chef est à Saint-Foy, les dégâts s'évaluent à plusieurs milliers de dollars.

Autres feux?

"Si un pyromane est à l'oeuvre à Saint-Norbert", de nous dire un agent de la SQ chargé de l'enquête, "il pourrait bien s'attaquer à n'importe quoi d'autre maintenant que les sept porcheries ont été brûlées. C'est pourquoi les gens susceptibles de faire progresser l'enquête ont in-

térêt à nous fournir tous les indices possibles...".

"C'est, bien sûr, dans l'intérêt public que ces feux arrêtent...", ajoute l'agent des crimes contre la propriété du district de Montréal, lors de son passage à nos bureaux, la semaine dernière.

Evidemment, toute information sera traitée confidentiellement. Pour rejoindre les enquêteurs, vous pouvez signaler le 514-395-4021 (à frais virés). Demandez l'agent Lionel Carbonneau ou encore l'agent Gaétan Caron. Une information

écrite peut aussi être acheminée à l'adresse suivante: 1701 Parthenais, Chambre 186, Montréal, H2L 4K7. Il s'agit du bureau de la Sûreté du Québec.

A Saint-Norbert, sept porcheries flambent en huit mois. Le public pourrait aider les enquêteurs à mettre un frein à cette situation dangereuse... Jadis, ces porcheries ont fait jaser à Saint-Norbert, certains citoyens les trouvant...trop odorantes. Aujourd'hui, elles sont disparues en fumée. Mais elles continuent à alimenter les discussions... Et la SQ souhaite mettre un point final à cette histoire le plus rapidement possible.

A quelques jours d'intervalle Bourassa et Johnson dans la région

Par:Alain Bellehumeur

Les deux plus sérieux aspirants à la succession de Claude Ryan à la tête du Parti Libéral du Québec, Robert Bourassa et Daniel Johnson, seront de passage à Joliette, à quelques jours d'intervalle.

L'ex-Premier ministre du Québec et le député de Vaudreuil-Soulanges rencontreront alors leurs partisans des comtés de Berthier, L'Assomption, Rousseau et Joliette.

Les dates

Les dates à retenir: demain, le 8 septembre, et lundi, le 12. C'est tout d'abord M. Bourassa qui visitera les gens de Lanaudière. M. Johnson fera de même, quelques jours plus tard.

L'ex-Premier ministre prendra la parole à l'Auberge des Gouverneurs, à Joliette, entre 19 et 21 heures demain, jeudi.

M. Johnson prononcera une causerie suivie d'une période de questions à compter de 19 h 30, également à l'Auberge des Gouverneurs, mais lundi prochain.

On sait que MM. Bourassa et Johnson sont dans la course à la direction du PLQ et que M. Pierre Paradis, aussi député libéral, fait lui aussi partie de cette lutte à trois.



Le député de Vaudreuil-Soulanges, candidat à la chefferie du PLQ, Daniel Johnson, sera de passage à Joliette le 12 septembre prochain...quelques jours après le passage du candidat Robert Bourassa. Photo L'Echo



Vue aérienne datant de décembre dernier. Peu de temps après la destruction de porcheries par le feu, à Saint-Norbert. La SQ enquête. Toute information peut lui être transmise. Un pyromane serait à l'oeuvre...

Elections de Saint-Charles de Mandeville

Retour possible de l'ex-maire Réal Bilodeau

Par Jean-Guy PINEL

L'ex-maire Réal Bilodeau de Saint-Charles de Mandeville pourrait faire un retour en politique municipale, lors des élections du 6 novembre prochain.

Pour sa part, le maire actuel, M. Donat Savoie, attend de connaître ses adversaires et le désir de la population avant d'annoncer s'il sera de nouveau candidat.

Indécis

Questionné par l'Écho, l'ex-maire Bilodeau admet avoir été sollicité pour briguer les suffrages à la mairie. "Je n'ai pas dit oui, je n'ai pas dit non également. Je ne dis pas que ça ne me tente pas. Savoir que je ne serais pas aussi malade que je l'ai été, je crois que j'accepterais," a dit M. Bilo-

deau.

Rappelons que M. Bilodeau avait remplacé M. Savoie, qui avait démissionné en milieu de mandat. M. Bilodeau avait, par la suite, été réélu aux élections de 1979, pour un mandat de deux ans. Il y a deux ans, il démissionnait à son tour, pour des raisons de santé, et M. Savoie décidait de faire un retour en politique municipale, défaisant deux adversaires.

M. Bilodeau ne craint donc pas qu'on lui reproche de ne pas avoir terminé son mandat, puisque le maire actuel avait fait de même dans le passé.

Savoie

Pour sa part, M. Donat Savoie, trouve qu'il est un peu trop tôt pour se pro-



L'ex-maire Réal Bilodeau Photo JGP)

noncer. "Je n'ai pas encore été sollicité," dit-il. Quand nous lui demandons quelle sera sa réponse, s'il est sollicité, il nous dit: "Je verrai alors le contexte qui se présente, car il y a présentement des rumeurs. C'est certain que je m'opposerai à certaines candidatures."

M. Savoie conclut qu'il est trop tôt pour donner une réponse immédiate.

La GRANGE DU MEUBLE

pour un plus grand choix de meubles et appareils électroménagers

LA GRANGE DU MEUBLE ENR.

889-4200
4450, rang Saint-Martin, Saint-Félix-de-Valois.

ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION!

Afin de faire cesser une confusion persistante, veuillez prendre note que Mme Lucette Bellehumeur, monitrice en conduite automobile ne travaille plus et n'est plus la propriétaire de l'École de conduite Berthier depuis plusieurs années déjà.

MME LUCETTE BELLEHUMEUR exerce maintenant sa profession à Louiseville pour le compte de L'ÉCOLE DE CONDUITE LOUISEVILLE dont elle est la propriétaire.

Si vous désirez obtenir ses services, il vous faut communiquer avec

L'ÉCOLE DE CONDUITE LOUISEVILLE Inc.

TÉL.: 819-228-4323

Discuté, hier, au conseil municipal

Saint-Gabriel paiera-t-il le raccordement d'égout et d'aqueduc du Centre sportif?

Par Jean-Guy PINEL

Le conseil municipal de ville Saint-Gabriel avait une "patate chaude" entre les mains, hier soir, lors de l'assemblée régulière du conseil municipal. Il s'agit de la demande de la Corporation du Centre sportif et culturel de Saint-Gabriel pour le raccordement gratuit de l'édifice aux égouts et à l'aqueduc municipal.

Il s'agit d'une dépense de plus de \$7,000 seulement en matériel. Au moment d'aller sous presse on ne connaissait pas la décision du conseil, mais il semblait certain qu'elle ne serait pas unanime.

Rencontre

Les membres de la Corporation ont rencontré

les membres du conseil, lundi soir dernier pour discuter de cette demande. Le député Antonio Yanakis, père du projet, les accompagnait.

Ils auraient alors expliqué que lorsqu'il avait fallu couper dans les soumissions, ils avaient enlevé cet item. Ils demandaient donc à la ville de fournir les tuyaux. Le gérant municipal M. Robert Desrosiers a évalué le coût des tuyaux à un peu plus de \$7,000.

Pour la partie située sur le terrain, les travaux seraient exécutés dans le cadre du projet Relais. Par contre le gérant municipal ne veut pas les voir empiéter sur la propriété de la ville. Ses hommes devraient donc faire le

raccord. Habituellement la ville charge \$150 pour effectuer un raccord à une propriété privée.

Terrain Poitras

La Corporation, d'autre part, ne demande plus à la ville d'acheter les terrains Poitras pour en faire un échange avec ceux qui lui appartiennent près du garage municipal.

"Nos avocats nous ont conseillé de les acheter directement, car les procédures seraient trop longues si on passait par la municipalité" nous a dit un porte-parole de la Corporation.

Ces terrains sont devenus nécessaires pour changer l'orientation de la piscine.

Unanimité

Les conseillers municipaux sont loin de faire l'unanimité sur l'aide à apporter à la Corporation. Certains conseillers ne se gênent pas pour dire que les membres de la Corporation voient trop grand.

On rappelle qu'ils ont toujours dit que le Fédéral financerait à 100% cette construction. "Si nous acceptons cette demande, quelle sera la prochaine?" de nous dire un conseiller.

La réunion de lundi soir dernier s'est terminée dans la confusion la plus complète. Les membres du conseil devaient se réunir, hier soir, (mardi), avant l'assemblée pour en discuter à nouveau avant d'amener l'affaire sur la table du conseil.

Selon nos informa-

tions, il y avait tout lieu de croire que le vote serait pris, à moins qu'on ait pu en arriver à un consensus, avant l'assemblée. Lundi derniers certains conseillers étaient totalement opposés. D'autres auraient voulu que la Corporation, au lieu de faire ainsi des demandes séparées, présente une demande globale de ce qu'elle entend demander à la municipalité.

Le conseil a également demandé à la Corporation de déposer ses lettres patentes. On a également profité pour s'informer de ses intentions sur les résidus de terrain, le prolongement de la rue Beausoleil, etc. Mais les membres du conseil n'ont obtenu que des réponses vagues.

Date limite aujourd'hui pour le contrat des salles

(J.-G.P.) A moins d'obtenir une extension, la Corporation du centre culturel et sportif de Saint-Gabriel doit donner aujourd'hui sa réponse au contracteur pour ce qui est des salles.

Lors de la signature du contrat, le 7 juillet dernier, la firme Bernard Malo de Joliette avait donné jusqu'au 7 septembre à la Corporation pour lui donner sa réponse. La firme Malo s'engageait alors à compléter le tout pour environ \$800,000 de plus.

Déclaration

M. Pierre Yanakis, vice-président de la Corporation, a déclaré à l'Écho, vendredi der-

nier, qu'il aurait une déclaration à faire à la presse, à ce sujet, avant aujourd'hui. Cette déclaration ne nous était pas parvenue au moment d'aller sous presse.

Soulignons que les soumissions originales des contracteurs, pour ce qui était la phase I, soit l'aréna et la salle, s'élevaient à \$3 millions. Une étude des devis et des soumissions permettaient de réduire la soumission de la firme Malo à \$2,6 millions.

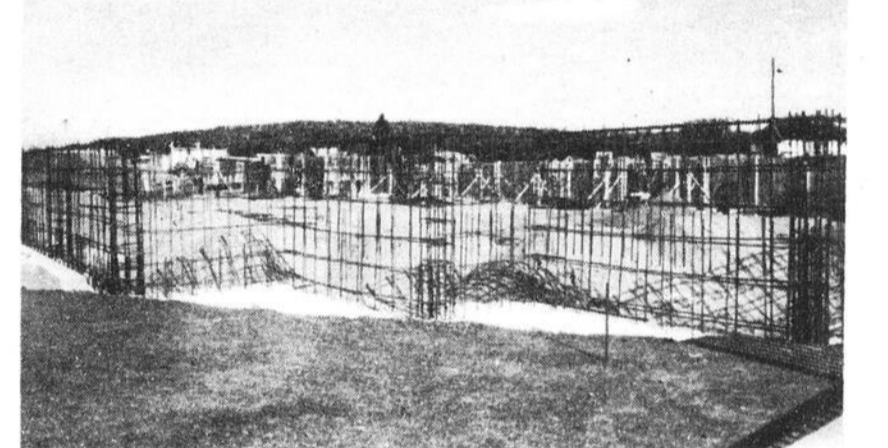
Comme la subvention assurée n'était que de \$2 millions, on décidait de morceler la phase I en deux, soit la phase aréna et la phase salles. C'est ainsi que la firme Malo signait, le 7 juillet, le contrat pour l'aréna, à un coût

de \$1,8 million, et donnait jusqu'au 7 septembre, aujourd'hui, pour trouver les \$800,000 permettant d'accomplir la deuxième partie de la phase I.

Vendredi, le 26 août, lors de la cérémonie de la levée de la première pelle de terre, le député Antonio Yanakis s'est dit très confiant d'avoir la confirmation du deuxième octroi pour le 7 septembre. On a même mentionné que le projet en entier pourrait être com-

plète, ce qui comprendrait également la piscine, les tennis, etc.

Pendant ce temps, les travaux se poursuivent toujours sur le terrain. Les fondations sortent de terre et on promet toujours l'ouverture de l'aréna pour le 15 décembre.



La construction du Centre sportif et culturel de Saint-Gabriel va bon train, alors qu'on négocie sur tous les fronts. (Photo JGP)

Des irrégularités dans la procédure?

Le Centre d'Emploi déménagerait chez Brissette

Selon des informations obtenues la semaine dernière, le Centre d'Emploi du Canada quitterait l'Hôtel de Ville de Berthierville pour se reloger dans les locaux du Centre Brissette, rue Notre-Dame.

Le contrat relatif à la fourniture d'espaces à bureaux pour le Centre de Main-d'Oeuvre berthelais aurait même reçu la sanction du Conseil du Trésor fédéral.

Par: Alain BELLEHUMEUR

Cette situation, selon un autre soumissionnaire, "Les Galeries Berthier", serait entachée "de plusieurs irrégularités

notamment, plusieurs transgressions aux règles les plus élémentaires de procédure en matière d'octroi de contrats publics".

Cet autre soumissionnaire, par le biais de ses avocats, a fait parvenir au ministère des Travaux publics du Canada, en charge du dossier, une lettre "sans préjudice" mettant en demeure le ministère de lui faire parvenir différents documents en rapport avec cette histoire.

Le procès verbal ayant trait à l'octroi du contrat, le détail de personnes et montants ayant trait aux deux appels d'offre, de même qu'une copie de l'appel d'offre ainsi que

des documents soumis et déposés par chacun des soumissionnaires figurent à cette demande.

La lumière

Le contenu de la lettre des avocats des "Galeries Berthier" précise que la cliente dans cette affaire a donné des instructions formelles "aux fins de faire toute la lumière sur cette affaire et d'entreprendre, si nécessaire, toutes procédures judiciaires et administratives qui s'imposent en pareil cas".

Jusqu'à tout récemment, il semblait fort probable que le Centre d'Emploi prenne la direction du centre professionnel abritant déjà les locaux du

CLSC-Berthier.

Le propriétaire des locaux, M. Serge Bédard, affirme que des plans d'aménagement ont même été "tirés" par des responsables du gouvernement fédéral à cet effet.

Puis, tout à coup, voilà que le Centre Brissette hériterait de cet important locataire. M. Bédard veut, bien sûr, savoir pourquoi... (Autre article à ce sujet, mercredi prochain.)



Le centre d'Emploi de Berthierville quitterait les locaux de l'Hôtel de ville pour ceux du centre Brissette, et non pas ceux du centre professionnel abritant déjà le CLSC berthelais... (Photo A.B.)

A cause de l'aréna M. Yanakis a refusé un voyage en Russie

(J.-G.P.) Pour être plus en mesure de surveiller personnellement l'évolution du dossier du Centre sportif et culturel de Saint-Gabriel, le député Antonio Yanakis de Berthier-Maskinongé-Lanaudière a refusé de faire partie de la délégation de parlementaires canadiens qui se sont rendus, récemment, à Moscou.

Ce sont les proches du député qui ont révélé le tout, lors de conversations, en fin de semaine dernière.

M. Yanakis a voulu rester prêt à intervenir alors que se négocient, à Ottawa, ses demandes de subventions pour le projet de \$4 millions.

Car il ne faut pas penser que ces subventions sont aussi faciles à obtenir qu'à annoncer. Même si le

projet est piloté par un député, il doit répondre à certains critères et parfois, les fonctionnaires qui ont comme fonction de faire respecter les critères sont pointilleux, surtout si le projet est juste sur le bord de la ligne de démarcation entre les projets acceptés et ceux qui sont refusés.

Ce serait le cas pour le Centre culturel et sportif de Saint-Gabriel. Certains fonctionnaires n'approuveraient pas de gaieté de coeur le projet. D'où le besoin constant du député Yanakis de les rassurer, de répondre à leurs questions.

Il est vrai qu'en dehors des réserves indiennes, le gouvernement fédéral ne subventionne que très rarement à 100% la construction d'aréna et de Centres culturels.

DENTUROLOGISTE

BERTHIER LANORAIE

836-6876 887-2226

SANS RENDEZ-VOUS
Jacques Labrosse d.d.

9h00 à 5h30
Du lundi au vendredi.
641, Montcalm,
Berthierville

Soir
7, Robitard
Lanoraie

Me RICHARD DOUCET
notaire
836-7222

691, Montcalm, Berthierville

VISA

Cessionnaire du greffe
de Me Bertrand Gervais

DENTUROLOGISTES

Michel Lachance d.d.
Paul Lachance d.d.

SUR RENDEZ-VOUS
TÉL.: 836-6007

Le soir service téléphonique à votre
disposition jusqu'à 21.00 heures 759-2191-0479
520, Montcalm, Berthierville

ALIMENTATION

CENTRE D'ÉCONOMIE ALIMENTAIRE
Page 5 1er cahier

SERVI PLUS
Page 11 2e cahier

MÉTRO
Pages 12-13 2 cahier

RICHELIEU
Pages 14-15 2e cahier

PROVIGO
Encarts

Éditorial

Avertissements sévères à M. Lévesque

Décidément, les Premiers Ministres n'ont pas la vie facile par les temps qui courent. Du moins, pas tous... Après la contestation du leadership de M. Trudeau, voilà que celui de M. Lévesque fait l'objet d'interrogations dans plusieurs milieux, plus particulièrement chez ceux qui visent particulièrement l'indépendance du Québec.

L'option indépendantiste, elle semble représenter un fardeau énorme pour M. Lévesque, surtout que la prochaine élection doit porter sur cette question, comme il l'a promis depuis la ré-élection des troupes péquistes. C'est d'ailleurs pour cette raison que le Premier Ministre québécois n'écarte pas la possibilité de laisser sa place à la tête du Parti Québécois.

De plus, les sondages n'ont rien de bien réjouissants, tant pour M. Lévesque lui-même que

pour le gouvernement qu'il dirige. L'opinion publique ne cesse de montrer des signes défavorables à l'endroit du gouvernement péquistes. M. Sylvain Simard, vice-président du Parti Québécois, ne s'est pas caché, tout dernièrement, pour affirmer que le PQ doit faire vite, ajuster son tir, avant qu'il ne soit trop tard, c'est-à-dire qu'il subisse la défaite lors des prochaines élections provinciales.

M. Simard va plus loin en déclarant que si le parti ne prend pas rapidement des changements politiques majeurs, l'existence du parti de même que son option indépendantiste sont en jeu. Voilà ce qui s'appelle un avertissement sévère à l'égard du gouvernement. Très sévère même...

Quant à M. Lévesque, malgré le fait qu'il ait toujours joui, à titre personnel, d'une forte popularité, on le retrouve, aujourd'hui, derrière

MM. Robert Bourassa et Daniel Johnson en ce qui concerne la cote d'amour du public. Voilà un autre avertissement sérieux qu'on lui sert...

Lorsque les rumeurs commencent à courir les rues, c'est qu'il existe, règle générale, un fond de vérité pas très loin. Et plus particulièrement au cours des dernières semaines, on reproche à M. Lévesque d'avoir manqué de contrôle sur le Conseil des ministres, de démontrer trop d'improvisation dans son leadership, d'avoir commis des erreurs de jugement, de ne pas s'être impliqué suffisamment sur la question de la formation d'une aile fédérale du Parti Québécois. En d'autres termes, ce ne sont pas les raisons qui manquent, dans l'entourage de M. Lévesque, expliquant pourquoi celui-ci devrait quitter son poste avant les prochaines élections générales.

Certains signes ne mentent pas: lorsque les muscles et les membres d'un athlète ne peuvent plus répondre à l'appel de son cœur, l'heure de la retraite se fait proche. C'est la règle du jeu!

En politique, lorsque le leadership d'un chef commence à être contesté; lorsqu'on lui impute les torts de la contre-performance d'un parti; lorsqu'on le croit incapable de remplir un engagement qu'il a pris envers un peuple, peu importe les raisons; voilà des signes, des avertissements sévères, qu'une retraite prochaine doit être envisagée.

Là aussi, la règle du jeu s'applique!

Jean-Paul Plante

Malgré une autre année difficile

Excellents résultats à la Caisse pop de Berthier

Malgré tout, malgré une conjoncture économique défavorable et un taux de chômage élevé dans la région berthelaise, la Caisse populaire de Berthierville a connu une bonne 43^e année sur le plan financier.

Cette conclusion, on peut la tirer suite à l'assemblée générale annuelle de la Caisse tenue lundi soir, le 29 août der-

nier, surtout après avoir entendu les propos de M. Armand Piette, secrétaire du conseil d'administration et directeur de l'établissement.

Progrès

M. Piette a parlé de "résultats excellents" lors de son intervention. Toujours selon les dires du directeur de la Caisse pop berthelaise, la situation économique difficile n'a

pas empêché "une année de progrès".

Le bilan annuel, au 31 mai dernier, laisse voir un actif de près de \$24 millions, soit \$1,2 million en plus que l'actif de la précédente année financière de l'établissement.

La Caisse populaire de Berthier comptait, à la fin de mai, 6,942 membres. De plus, le bilan annuel de la Caisse fait montre de trop-perçus avant répar-

titution de l'exercice se chiffrant à \$222,149.

Bien sûr, il est difficile de comparer 1982 à 1983 et cela, en raison de la grève qui a perturbé, pendant environ cinq mois, la Caisse, en 1982.

Ce phénomène se reflète évidemment dans les statistiques concernant les prêts. En 1983, la Caisse a prêté plus de \$8,2 millions comparativement à \$4,8 millions lors du précédent exercice financier.

Evidemment, la Caisse pouvait difficilement prêter de l'argent au moment de la grève...

En tout, il y a eu 671 prêts accordés, en 1983, par rapport à 494, en 1982. Toujours est-il que la situation satisfait les administrateurs de la Caisse, même qu'il y a place pour l'optimisme...

L'an prochain

M. Piette a, en effet, signalé que si la tendance actuelle se maintient, il est permis de croire qu'au bilan 1984, les membres pourront bénéficier de ristournes.

Toujours concernant l'avenir, il a été dit, lors de l'assemblée générale qui s'est déroulée à la salle paroissiale berthelaise, que la Caisse de Berthier aura son guichet automatique (comme la Caisse de Joliette) et ce, "dans quelques mois". Donc, ça s'en vient...

Ajoutons également que lors de cette assemblée, quatre postes (deux

au conseil d'administration, un au conseil de surveillance et un à la commission de crédit) se retrouvaient en jeu.

Pour les trois premiers, pas de problème. MM. Roger Bellehumeur et Léon Drainville ont été réélus sans misère, sans élection. Même chose pour M. Jean-Paul Campagna.

Toutefois, le poste de commissaire de crédit avait deux prétendants. Le commissaire sortant, M. Alphonse Parent; et le notaire Serge Lacourrière.

Il y a donc eu élection, une chose extrêmement rare lors des assemblées de la Caisse Populaire de Berthier. D'ailleurs, les dirigeants de la caisse ont semblé un peu être pris au dépourvu...

Le vote s'est avéré un peu laborieux... et son résultat extrêmement serré. Finalement, M. Parent se voyait réélu: 77 votes contre 74. Un bulletin fut rejeté.



M. Armand Piette, secrétaire du conseil d'administration et directeur de la Caisse Populaire de Berthier.

Le conseil d'administration de la Caisse est ainsi formé de: MM. Ouellet Lafrenière, Gilles Bellehumeur, Armand Piette, Roger Bellehumeur, Rosaire Chaput, Robert Brissette et Léon Drainville.

Le conseil de surveillance se compose de: MM. Jean-Paul Campagna, Michel Genest et du docteur Ulysse Lafrenière. Finalement, la commission de crédit regroupe MM. René Bayeur, Benoît Denis et Alphonse Parent.



La Caisse Populaire de Berthier: un actif "frisant" les \$ 24 millions.

Photo A.B.

Aqueduc municipal

Pendant que Saint-Damien construit, Saint-Charles cherche des octrois

"Comment ça va pour votre aqueduc municipal?" La question posée aux maires de Saint-Damien et Saint-Charles de Mandeville reçoit deux réponses différentes.

"Ca va bien, nous allons terminer les travaux pour novembre prochain," nous dit le maire Guy Baril de Saint-Damien. "Nous cherchons à obtenir des octrois," nous répond le maire Donat Savoie de Saint-Charles de Mandeville.

Sans octroi

A Saint-Damien, on a décidé de procéder aux travaux sans octroi et sans

emprunt. "Nous ne nous sommes même pas informés si nous avons droit à des octrois," de dire le maire Guy Baril. Et il ajoute immédiatement: "D'ailleurs, ces octrois,

ils nous sont versés en tempéraments et quand ils nous arrivent, ils sont tous mangés par les intérêts."

Pour financer les travaux d'une centaine de

mille dollars, le conseil a réuni les payeurs de taxes et leur a soumis le problème. Ou on allait sur le marché des emprunts, ou on imposait une taxe spéciale. "Ils ont opté pour

une taxe spéciale, ce qui fait que nous n'aurons pas à emprunter, ni à payer d'intérêts," dit fièrement le maire.

Les travaux, pour une grande majorité, ont été

exécutés par les employés municipaux. "Nous n'avons donné à contrat que la construction du réservoir. Parfois nous avons dû louer une pièce de machinerie, mais le gros des travaux a été fait par nos employés," de dire le maire.

A Saint-Charles

A Saint-Charles, où la municipalité espère avoir un octroi de 75% pour les travaux évalués à plus de

\$350,000, on cogne à diverses portes, au gouvernement du Québec.

Le maire Savoie nous dit qu'il attend toujours des réponses favorables. On sait que les principaux travaux consistent à remplacer la source à ciel ouvert du lac Clair par une source souterraine située près de la Treco. Il y a également la construction du réservoir pouvant fournir l'eau en quantité en cas d'incendie.

Du 5 au 10 septembre 1983.

A

159

VINAIGRE pur blanc CANADA 4 li.	GROS SEL à marinade WINDSOR no. 8, sac 2 kg.	CAFÉ en grains MAXWELL jarre 369 gr.
159	.99	227

JUS de tomates AYLMER bte 540 ml.	JUS OASIS format 1 li. oranges, pamplemousses, ananas, pommes	PRÉPARATION à gâteau DUNCAN HINES DE LUXE bte 520 gr.
2/.87	.97	.95

TOMATES rouges Culture du Québec Canada no. 1	JUS de légumes (Jardinières) DEL MONTE bte 540 ml.	KETCHUP AYLMER format 1 li.
.35 lb. .77 kg.	2/.99	209

POIRES bartlett Canada no. 1 panier de 4 pintes	TOMATES étuvées DEL MONTE bte 540 ml.	POIS verts AYLMER format 540 ml.
299	.77	.65

CANTALOUPEs gros. 18	POTS à jus DEL MONTE pour format 1 li.	POIS et carottes AYLMER 540 ml.
.79	297	.65

OIGNONS Culture du Québec sac 5 li.	TOMATES AYLMER bte 796 ml.	SOUPES tomates ou légumes AYLMER bte 284 ml.
.89	.69	3/.89

VOTRE BUDGET À VOUS
COMMENT EST-IL?
CHEZ NOUS
TOUJOURS
1000 SPÉCIAUX
CHAQUE SEMAINE.

MOINS CHER
PARCE QUE..
Notre budget
est raisonnable
Pouvoir d'achat
important
Équipement sobre
Publicité modeste
Employés concienzueux

ÉCHALOTTES Culture du Québec gros. 48	BREUVAGE COKE ou COKE diète bout. 750 ml.	CAFÉ décaféiné MAXWELL jarre 227 gr.
2/.45	6/299	499

POMMES Lobo du Québec panier de 4 pintes	BEIGNES sucrées ou natures FAMILLE bte de 12	SHORTENING DOMESTIC 454 gr.
219	.79	.89

KETCHUP GRAD format 1 li.	NOURRITURE à chien au foie DR. BALLARD 723 gr.	BISCUITS Goglu de LIDO bte 800 gr.
189	2/.99	198

SOUPES AYLMEr crème de champignons, poulet et riz, poulet et nouilles bte 284 ml.	RINCE-BOUCHE SCOPE 750 ml.	RAGÔT de boulettes de boeuf, Irlandais, poulet CORDON BLEU 198 gr.
2/.95	319	.89

SAUCES pour côtes levées ass. ST ARNAUD jarre 341 ml.	HUILE CRISCO 1 li.	BISCUITS Village de VIAU bte 900 gr.
.99	199	198

SAVON liquide à vaisselleMIR 2 x 750 ml.	RÔTI de veau désossé roulé	RÔTI de veau dans le soc
199	188 414 kg.	129 284 kg.

JARRET de veau complet	VEAU haché maigre	PORC complet environ 150 lb.
.99 218 kg.	188 414 kg.	115 253 kg.

PORC demi environ 75 lb.	RÔTI de veau dans l'épaule	RÔTI de veau désossé roulé
115 253 kg.	129 284 kg.	188 414 kg.

SQ: les postes de Berthier et Saint-Gabriel fusionnés en 1984

(J.-G.P.) Le service de nuit a repris, au début de la semaine, au poste de Saint-Gabriel, et on parle maintenant de plus en plus de la fusion des postes de Berthier et Saint-Gabriel pour le début de l'an prochain.

Quel poste fermera-t-on dans une telle éventualité? C'est le secret des dirigeants quoiqu'on fasse remarquer que le poste de Saint-Gabriel occupe un édifice rénové récemment et qu'il est situé au centre du territoire à desservir.

Nuit

Il y a un an on avait suspendu la patrouille de nuit pour la région de Saint-Gabriel. Cette expérience était d'ailleurs tentée dans plusieurs autres régions administratives.

On étudiera les résultats de cette expérience à la grandeur de la province.

Par contre, la rumeur voulant que les postes de Berthier et Saint-Gabriel soient fusionnés circule déjà depuis quelques années. Selon nos informations, le tout se ferait pour le début de l'an prochain. On ne peut savoir si l'éventualité de la disparition des corps policiers municipaux de Saint-Gabriel et Berthier a été prise en ligne de compte.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Photo à titre indicatif seulement

CENTRE D'ECONOMIE ALIMENTAIRE

501, Montcalm, Berthierville, 836-6211, Centre Giroux

A la paroisse de Saint-Gabriel

Les travaux d'aqueduc payés à même les fonds généraux

Par Jean-Guy PINEL

Le conseil de la paroisse Saint-Gabriel a décidé, lors d'une assemblée spéciale, que les travaux d'aqueduc en suspens seront payés à même les fonds généraux de la municipalité.

Après étude du budget des trois dernières années, on a découvert qu'on prélevait trop dans le compte aqueduc, pour payer le salaire de l'inspecteur municipal.

Travaux

Rappelons qu'on avait mentionné, au dernier conseil, qu'il fallait dépenser immédiatement \$15,000 pour raccorder a

l'aqueduc municipal certaines nouvelles propriétés, soit celle de M. Serge Bourgeault, dans le 6e rang, et deux propriétés de la rue Rivet.

Mais il ne restait plus assez d'argent dans le "compte aqueduc." On songea au plan PAIRA, mais le conseil devait apprendre que la municipalité n'est pas éligible. "Ce plan est pour les muni-

cipalités qui ont des travaux nécessités par une urgence," de dire le maire Sarrazin.

Le maire ajoute: "J'ai alors fait une étude du budget des trois dernières années. J'ai vu que nous puisions 25% du salaire de l'inspecteur, plus \$1,500 de dépenses, dans le compte aqueduc. C'est beaucoup trop puisqu'il consacre à peine 5% de son temps au réseau," dit-il.

Le maire a donc soumis ces chiffres aux autres

membres du conseil. "Nous avons pensé renflouer le fonds mais notre comptable nous a déconseillés. C'est alors que nous avons décidé de faire les travaux à même les fonds généraux," de nous dire le premier magistrat.

Les travaux seront donc effectués dès cet automne. Pour ce qui est de l'an prochain, on répartira mieux le salaire de l'inspecteur dans le budget, ce qui donnera des fonds supplémentaires pour le service d'aqueduc.

C.L.S.C.-Brandon

Nomination de deux nouveaux administrateurs

Deux nouveaux administrateurs ont été nommés au C.L.S.C.-Brandon. Il s'agit de M. Ronald Comeau de Saint-Gabriel et Mme Rachelle Morin de Saint-Zénon.

Ils succèdent à MM. Gaston Coutu et Ozéas Beausoleil comme représentants des groupes socio-économiques nommés par le ministre des Affaires municipales.

Election

Soulignons que Mme Morin s'était présentée en élection, il y a quelques mois, et qu'elle avait été défaite par l'actuel prési-

dent du Conseil d'administration, M. Normand Prescott.

Ce dernier a bien accueilli ces nominations. "Ce sont deux personnes jeunes qui apporteront une nouvelle vigueur à notre établissement," dit-il. Lorsqu'on lui fait remarquer que Mme Morin est la seule représentante du nord, M. Prescott réplique: "Il n'est

pas question de nord ou sud, mais de l'ensemble de la population. C'est pour elle que nous travaillons, à qui nous voulons donner les meilleurs soins possibles, qu'elle soit du nord ou du sud."

M. Prescott est d'ailleurs heureux d'annoncer

que sous peu, trois nouveaux employés se joindront aux effectifs du CLSC. Il s'agira d'un cadre à demi-temps pour le point de service de Saint-Michel, ainsi que de deux travailleurs sociaux, un à demi-temps et l'autre à temps plein.

Reprise des activités chez les cadets de la marine

Par: Alain Bellehumeur

Le commandant, les officiers et les instructeurs civils accueilleront vendredi, le 9 septembre prochain, les membres du Corps de Cadets Alexandre de Berthier, cela signifiant, par le fait même, la reprise des activités...

Le lieu de rendez-vous n'a pas changé, le local des Cadets étant toujours situé au 510, Frontenac, à Berthierville. A noter l'heure de cette première rencontre: 19 heures.

Gratuit

Pour les nouveaux, les inscriptions se feront au local des Cadets les vendredis 9, 16, 23 et 30 septembre, entre 19 heures et 21 h 30. L'inscription est gratuite.

Qui peut faire partie des Cadets de la marine? Les garçons et filles âgés d'au moins 13 ans (au 31 décembre 1983). On peut être cadets jusqu'à 18 ans. De plus, être Cadet permet, tout en poursuivant sa formation, de vivre des expériences de vie de groupe hors de l'ordinaire, des choses qui ne s'oublient pas...

Plusieurs Cadets, notons-le, auront la possibilité de vivre des camps d'été longs de deux à six semaines... à travers le Canada. Des Cadets partiront même en mer effectuer un croisière!

Lions

Les membres des Cadets de Berthier sont fiers de porter l'uniforme qui lui est prêtée gratuitement, tant et aussi longtemps que celui ou celle qui la porte fait partie du groupe. Toutes les activités du Corps de Cadets sont gratuites et patronnées, en partie, par le club des Lions de Berthier.

Les réunions se déroulent le vendredi soir, de 19 heures à 21 h 30, au local des Cadets, rue Frontenac, ou au gymnase de l'école polyvalente Pierre de Lestage. Les parents sont toujours invités à assister aux pratiques du vendredi soir.

Pour informations supplémentaires, communiquez avec le Commandant Gracia Dubeau, au numéro 836-4192.



L'une des activités du Corps de Cadets de Berthier: la parade de l'Armistice, à Berthierville, en novembre dernier...

Saint-Ignace

Mme Claire Desrochers

La visite paroissiale débute

C'est à compter de cette semaine que les citoyens recevront dans leur demeure le pasteur de la paroisse, l'abbé Emilien Houle, à l'occasion de la visite paroissiale.

La visite débutera mercredi pour se poursuivre jeudi et vendredi.

Au cours des semaines suivantes, la visite se poursuivra à raison de trois jours consécutives, à moins de circonstances incontrôlables.

Gagnants

Comme à chaque mois, à la messe du dernier dimanche du mois, on procède au tirage au sort de cinq noms de personnes qui se voient remettre les prêts consentis pour des travaux de refecton de l'église.

Les gagnants d'août sont Mlle Suzanne Bergeron de même que MM. Yvon Bergeron, Lucien Gaboury, Emile Laprade et André Blais.

Les activités ont repris

N'oubliez pas, membres du club de l'Age d'Or, que les activités de l'organisme ont repris hier (mardi) et qu'elles se poursuivront durant toute la saison. Soyez présents. Sans vous, pas moyen de rendre les activités intéressantes!

Défilé pour la Diligence

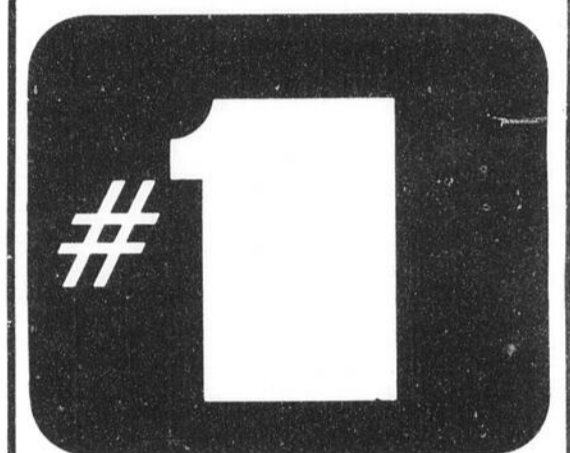
Mercredi, le 21 septembre, à 19h30, un grand défilé de mode sera présenté à la salle paroissiale de Berthierville, par La Diligence (service de transport-accompagne-

ge, gens de Saint-Ignace, communiquez au numéro 836-3307.

Les Chevaliers t'invitent

Le 11 septembre (dimanche), au sous-sol de l'église il y aura déjeuner aux fèves au lard et oeufs organisé par les Chevaliers de Colomb, de 9h30 à 14 heures.

l'ami public



CJLM 1350

La radio Inter-Cité de Lanaudière

Ecole primaire de \$2 millions à Lavaltrie

Par: Alain Bellehumeur

Le député de Berthier à l'Assemblée nationale, M. Albert Houde, a procédé, récemment, à la levée de la première pelletée de terre sur le site de la future école primaire de Lavaltrie.

Cette nouvelle école, qui sera construite au coût de \$2,285,000, pourra recevoir près de 150 élèves de niveau primaire.

Son nom

La future école de Lavaltrie portera le nom de "Amis-Soleil", une idée de Stéphane Poudrier, un jeune de Lavaltrie.

C'est en raison d'une hausse de la clientèle scolaire à Lavaltrie que la commission scolaire Le Gardeur a décidé d'aller de l'avant avec ce projet d'importance.



Première pelletée de terre sur le site de la future école primaire de Lavaltrie. De gauche à droite: MM. Serge Rochon, directeur général à Le Gardeur; Paul Bourdages, commissaire et vice-président du conseil des commissaires; Emile Picard, maire de Lavaltrie; Stéphane Poudrier qui a trouvé le nom de l'école; Charles-Emile Rivest, le constructeur; et le député Houde.

Photo L'Echo

Fondé en 1931, Le Courrier de Berthier est édité par l'Imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, Cte Maskinonge.

Bureau à Berthier, 290 rue Laforest, C.P. 689, tél.: 836-6210
à Louiseville, tél.: 228-5532
à Saint-Gabriel, 163, de Lanaudière, C.P. 885, tél.: 835-4235

Président: Jean-Pierre Gagné
Sec.-Trésorier: Claude Gagné

Directeur: Jean-Pierre Gagné

Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante
Rédacteur, Berthier: Alain Bellehumeur (836-6082)
Rédacteur, Brandon: Jean-Guy Pinel, 835-3139

Expansion et correspondants: Claude Gagné
Directeur du marketing: François Normandeau
Directeur des ventes: Jules Morin
Publicitaires: Louis Sauvageau
Michel Robert

Tirage: Léopold Croteau

Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque
Nationale du Québec

"L'Écho de Louiseville Berthier" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal des qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

Tarifs d'abonnement: Canada 6 mois \$12.00
Canada 12 mois \$23.00
Camelots: à la semaine \$0.50
Autres pays: un an \$50.00

NOS CORRESPONDANTS DANS LA RÉGION

PAROISSES	NOMS	TÉLS:
Lanoraie	Mme Odette Desmarais	887-2951
Saint-Charles-de-Mandeville	Mme Rita Lamothe Saint-Martin	835-3510
Saint-Ignace	Mme Claire Desrochers	836-3302
Saint-Norbert	Mme Janine Lapointe	836-4726
Saint-Cuthbert	Mme Marjolaine Houle	836-3810
Saint-Barthélemy	Mme Lise Bernèche	885-3086
Lavaltrie	Mme Anita Mousseau	586-1637
Saint-Didace	Mme Lucienne A. Lefrançois	835-7504

Photo L'Echo

LES GALERIES BERTHIER

souhaitent à tous
les étudiants et étudiantes

UNE BONNE RENTRÉE SCOLAIRE.

VENEZ NOUS VOIR!

Vêtements de 0 à 14 ans.

**NOTRE COLLECTION
AUTOMNE-HIVER**
est à son meilleur.



Vaste choix d'habits de neige,
tuques, foulards et mitaines.

BOUTIQUE PASSE-PARTOUT

Les Galeries Berthier 836-7663

POUR L'ULTIME INTIMITÉ DE VOTRE CONFORT.



Notre marchandise d'été
est toujours en vente.

- Ensemble de nuit 40% de rabais
- Jaquettes 30% de rabais
- Vêtements de détente 30% de rabais
- Petites culottes 3/\$5.00

De nylon avec gousset
De coton 3/4 et haute taille
• Soutien-gorge
Souple #1003-1021-1023-8519
Coton #1052-8392
25% de rabais

Petites tailles à tailles fortes

Lingerie
RENAISSANCE

Les galeries Berthier, tél.: 836-7773

Coiffure **Azzaro**

Coiffure pour hommes et femmes.



Venez rencontrer:
Martine, Josée, Fleurette,
Renée, Chantal.

Exigez la coupe et le style
qui soit à votre image.

Les galeries Berthier 836-7791

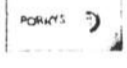


CHOIX de
1,800 FILMS
VHS - BETA

SOPHIES CHOICE



STALLONE
FIRST BLOOD



dont les plus récents: Le Verdict, Rocky III, Sophies choice, First Blood

SPÉCIAL
Membres seulement
Location de vidéo
4 jours
lun. mar. merc. et jeudi

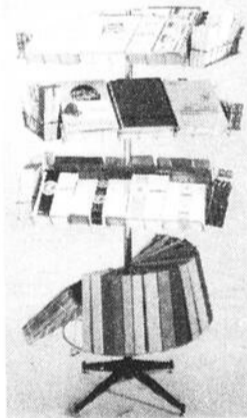
\$20⁰⁰
seulement



VENTE
ET LOCATION

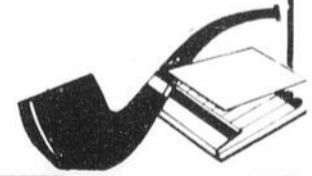
OUVERT
7 JOURS/SEMAINE
Lun. au merc.: 10h00 à 6h00
Jeudi et vend.: 10h00 à 9h00
Sam.: 10h00 à 5h00
Dim.: 1h00 à 5h00

TABAGIE DES GALERIES



**NOUS VENDONS
LES FOURNITURES
SCOLAIRES.**

- Films et finition de films
 - Photocopies
- Très bon choix
de livres.



Les Galeries Berthier 836-7117

NOUVEAU

**BOUTIQUE
CONCORDE**



Sylvie Champagne,
prop.

743, Notre-Dame, Berthierville
Les Galeries Berthier 836-6111

- Coton ouaté ensemble de jogging
- Blouses (Eric Alexandre, Bolide)
- Chandails de tricot
- Chemises (Keno, Miller)
- Vestes collégiennes
- Débardeurs
- Jeans denim, gr. 24 à 40 hommes et femmes
- Chandails San Remo, Cooper



Boutique **FUSIONS** pour elle

RETOUR EN CLASSE 10% pour étudiantes
jusqu'au 10 septembre

Surveillez bientôt spécial toutes les semaines.

Nos collections d'automne-hiver sont arrivées:

- robes
- blouses
- chandails de laine
- chandails ouatés
- jupes
- foulards
- pantalons
- pantalons corduroy
- manteaux
- jackets
- gilets
- Accessoires

Lundi au mercredi de 9.00 à 5.30 hres
Jeudi, vendredi de 9.00 à 9.00 hres
Samedi de 9.00 à 13.00 heures

836-2996

Les Galeries Berthier

Utilisez notre plan mise de côté

Chez les Berthelais

Commandite de



UNIPRIX

RAYMOND LAREAULT
836-3733

Livraison gratuite

Ambulance Saint-Jean

Des cours de secourisme seront offerts à Berthierville le lundi soir, du 19 septembre au 21 octobre prochain. Les noms des 25 premiers candidats seront retenus pour ces cours, lesquels dureront, au total, 18 heures. Ils débuteront à 19 h 30 et se termineront à 22 h 30. Après les examens d'usage, une carte et un certificat de compétence seront émis. Pour de plus amples renseignements, contactez Mme Rita Lachance (836-1710) ou Mme Jacqueline Blais (836-1745)...

L'Afêas informe

Nouvelles de l'Afêas de Berthier: première rencontre des membres le 14 septembre, à 20 heures, à la salle paroissiale de Berthier... Bingo de l'Afêas, aussi à la salle paroissiale, le 22 septembre, à 20 heures... Sincères condoléances à la famille de M. Bernard Savignac suite au décès de Mme Jean-

Budget familial

En collaboration avec Justice-Entraide-Berthier, le groupe "Parole aux femmes" de Berthier organise un atelier d'information sur le budget familial. Les deux organismes invitent toutes les femmes à participer à cette séance d'information. L'activité sera animée par une femme dynamique et d'une compétence inégalée en comptabilité. Cette séance d'information aura lieu mardi, le 13 septembre, à l'école Saint-Joseph de Berthierville, à 19 h 30. A noter que cette activité est offerte gratuitement et qu'il y aura sur place une garderie. Bienvenue à toutes les femmes de la région Berthier-Lanoraie. Pour informations: 836-7775.

nette Savignac. Mme Savignac était membre de l'exécutif de l'Afêas...

Les pages

Bernard Drainville, de l'île Dupas, est l'un des sept pages de la Chambre des Communes qui ont écrit une lettre, en mai dernier, au Premier Ministre Trudeau, au sujet des essais du missile Cruise au Canada, geste désapprouvé par les pages en question...

Qualité de la vie

L'Association pour la promotion de la qualité de la vie vous informe que le programme de développement communautaire qui a permis la réalisation de son projet de récupération-recyclage tire maintenant à sa fin.

Toutefois, l'Association tient à rassurer la population, il n'y aura rien de changé en ce qui concerne le dépôt déjà installé à Berthierville. Les gens continueront d'aller y porter leurs objets recyclables et l'information sera diffusée à travers les médias.

En second lieu, l'Association a l'intention de s'inscrire à un nouveau programme afin d'obtenir une autre subvention de manière à poursuivre le travail de sensibilisation déjà amorcé en vue de l'implantation d'autres dépôts. D'ailleurs, suite aux résultats positifs obtenus à Berthierville, deux autres municipalités ont décidé d'entreprendre la construction de leur propre dépôt de récupération.

A Saint-Michel

Le recteur de l'Université du Québec à Montréal inaugurerait, le 24 août dernier, le centre écologique de l'université situé au lac Lusignan près de Saint-Michel-des-Saints... dans le comté de Berthier.

Fin du soccer

Vendredi, le 9 septembre, au centre Gilles-Villeneuve, une soirée clôturera la saison de soccer à Berthierville. Parents et jeunes ont rendez-vous...

Handicapées

Nouvelles de l'Association des personnes handicapées du secteur Berthier: prompt rétablissement à Mme Irène Champagne suite au fâcheux accident qui lui est arrivé... l'Association recevra, cet automne, une subvention du CRSSS pour le soutien au béné-

A Lavaltrie

Femmes de Lavaltrie, si vous désirez apprendre, entretenir des relations amicales, découvrir vos responsabilités et mieux vous comprendre, l'Afêas de Lavaltrie vous invite, le 13 septembre prochain, à 19h30, à l'Hôtel de ville de Lavaltrie, dans le local de l'Afêas situé au second plancher de l'édifice. Pour informations: Francine Paquin (586-2058) et Andrée B. Pelletier (586-1465)...

volat. Une subvention de \$ 1,000... Parlant de subvention, une autre est accordée à l'Association pour les loisirs assistés, au montant de 500...

A la chasse

Les amis de Marc Pilon, de Berthier, cet agronome et gérant de district à Sherbrooke pour la compagnie Ralston Purina, qui arrive d'un voyage de chasse et pêche dans l'Ungava, ont bien hâte de connaître les fruits de ce périple. Marc est revenu hier, mardi...

Statistiques

Lors d'une réunion annuelle de psychiatres, l'un d'entre eux est en train de prononcer un important discours. A un certain moment, l'orateur, d'une voix grave, dit:

—Saviez-vous, éminents confrères, que selon les plus récentes statistiques établies par notre profession, environ 98% de la population a un besoin urgent de soins psychiatriques et que pas plus de deux pour cent embrassent notre profession et deviennent des psychiatres?

Travaux à Berthier

Selon certains renseignements, les travaux se déroulant actuellement sur la route 158, à Berthierville, achèvent. En effet, d'ici quelques semaines (deux ou trois), l'asphalte recouvrira normalement la chaussée... ce qui soulagera les résidents de ce secteur, de même que les commerçants de l'endroit.

Les thèmes

Voici les thèmes qui seront abordés par les membres de l'Afêas de Lavaltrie, au cours de l'année qui débute en septembre: l'isolement de la femme au foyer, la pollution, l'alcool au féminin, la sexualité chez les femmes, la vie économique, la mécanique automobile, la coupe des viandes, le stress et être mère en 1984...

Cadets Berthier

Les activités du Corps de cadets Alexandre de Berthier reprendront vendredi, le 9 septembre prochain, au local de la rue Frontenac (adresse: 510 Frontenac), à 19

heures. Les jeunes intéressés à joindre les rangs des cadets pourront s'inscrire les 9, 16, 23 ou encore le 30 septembre. Pour joindre le groupe, il faut avoir entre 13 et 18 ans (au 31 décembre 1983).

Le gaz

Avec l'arrivée prochaine du gaz naturel à Berthierville (les travaux de l'ordre de \$ 2 millions vont bon train), il faudra désormais répondre à la question "Comment ça

va?" par cette réponse: "ça gaz!". Qu'en pensez-vous???

Efficacité

—Docteur, de demander un homme à son médecin, pensez-vous que le ginseng puisse stimuler l'intelligence?

—Je ne sais pas, de répondre le docteur. Mais ce dont je suis certain, c'est que le ginseng peut stimuler l'imagination.

Saint-Cuthbert

Mme Marjolaine Houle

C'est un rendez-vous

Femmes de tous les âges de Saint-Viateur, Saint-Edmond et Saint-Cuthbert, vous êtes toutes chaleureusement invitées à la première réunion de l'Afêas qui aura lieu au local habituel, soit à l'Hôtel de Ville de Saint-Cuthbert, le 14 septembre.

On vous dévoilera le programme pour 1983-1984. Rendez-vous y nombreuses.

Monique Drainville, publiciste-recrutement

Souper et soirée dansante

L'Afêas organise un souper et une soirée dansante, chez Té-Clo, le 17 septembre, à 19 heures.

Pour les billets, adressez-vous chez Té-Clo, au 836-6337, Claudette Dénommée, 836-7102, ou Marcelle Vadnais, 836-6068.

Défilé de mode

La Diligence organise un défilé de mode le 21

septembre, à 19h30, à la salle paroissiale de Berthierville. Pour en savoir davantage, appelez au 836-7772.

Pèlerinage

Notre pèlerinage annuel au cimetière aura lieu le 11 septembre, à 13h30.

Vaccin

La prochaine clinique de puériculture se tiendra lundi, le 12, à 13h30, à l'Hôtel de Ville de Saint-Cuthbert.

Hospitalisés

Mme Hélène Deschênes, MM. Urgel Durand et Jules Rémillard sont hospitalisés. Prompt retour à la santé.

Ca s'passe ici

Nombreuses nouvelles sportives dans la chronique "Ca s'passe ici", dans la section sportive, cahier régional.

Sur rendez-vous: 836-7227

Jacelyn Savoie

OPTOMETRISTE

Examen de la vue — Verres de contact
Rééducation visuelle

494, MONTCALM, BERTHIERVILLE, QUE.

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BERTHIERVILLE

Germain Lefebvre, O.D.-Christian Piette, O.D.

OPTOMÉTRISTES

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES & VERRES DE CONTACT

484, Frontenac Sur rendez-vous
Berthierville Tél.: 836-4746

CLINIQUE MÉDICALE DE BERTHIER Ltée

Visite à domicile

Médecine générale
Dr. Martine Simard
Dr. Pierre Cadieux

7 jours/semaine

Lun. au vend. 9h00 à 21h00
Sam.: 10h00 à 16h00
Dim.: 10h00 à 14h00

Cardiologue
et spécialiste
en médecine
interne

Dr. G. d'Haut

Tous les
MERCREDIS MATINS

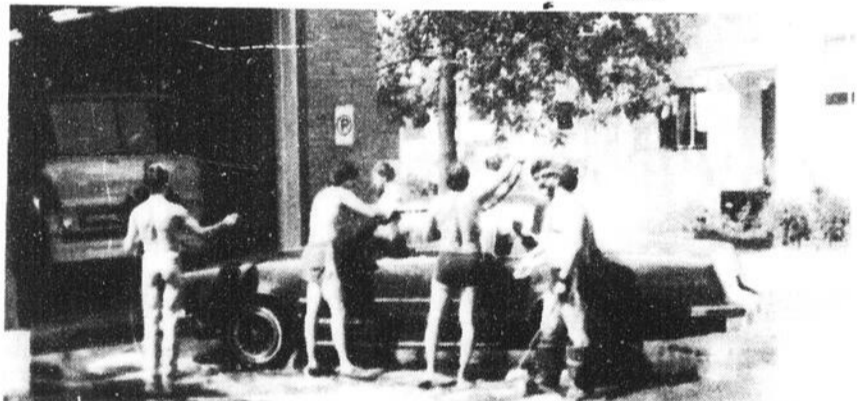
DENTISTE
Jean Farley

Mardi
au samedi
inclusivement

HYGIÉNISTE
DENTAIRE
Linda Landry

Mardi
au samedi
inclusivement

SERVICE DE PRESCRIPTION SUR PLACE
505, FRONTENAC, BERTHIERVILLE, 836-6244



Dans le cadre de "Berthierville en ébullition", les pompiers volontaires de la région intermunicipale de Berthier tenaient, il y a quelques jours, un lavo-t-on... ou un lave-autos qui a connu le succès. A voir cette photo, on peut difficilement en douter. Chose certaine, cette voiture devait briller comme un sou neuf après le passage des pompiers... Bravo les gars!

Photo A.B.



Le 13 août dernier, les camelots de l'Echo de Louiseville/Berthier se rendaient assister à une joute des Expos de Montréal au stade du parc olympique. Cela représentait un voyage-récompense qui leur était offert par la direction du journal.

Nous voyons ici des camelots de la région de Berthier-Saint-Gabriel peu avant qu'ils fassent leur entrée dans le stade pour voir évoluer les Carter, Dawson, Raines et autres. Ils ont passé une fort agréable journée. Et il faut ajouter qu'ils le méritaient bien.

Photo Denise Fortier

Pas de changements de frontière

Le C.L.S.C.-Brandon maintient sa position

Par Jean-Guy PINEL

Le conseil d'administration du CLSC-Brandon a fait savoir, la semaine dernière, qu'elle maintient ses positions face à l'ajustement de son territoire à celui de la M.R.C.

Dans un communiqué, le conseil d'administration fait savoir qu'il s'oppose toujours à un changement de ses frontières.

Intégrité

Dans le but de sauvegarder son intégrité territoriale et budgétaire, le C.L.S.C. Brandon a lancé une vaste consultation auprès des organismes et municipalités.

"Nous sommes heureux de constater que huit municipalités sur douze nous appuient dans notre position. Nous sommes d'autant plus satisfaits qu'officiellement, une seule municipalité a exprimé sa volonté de changer de C.L.S.C. et que deux autres se sont prononcées comme désirant de-

meurer neutre dans ce débat. Une municipalité ne s'est pas encore prononcée," fait savoir le conseil d'administration.

Il ajoute: *"Nous sommes très satisfaits de cet appui des municipalités et organismes et nous pouvons affirmer que nous continuerons nos démarches pour parvenir à faire respecter la position du maintien intégral de notre territoire et de notre budget".*

Aménagement du territoire

1ère rencontre inter-municipale à Saint-Gabriel, mardi dernier

(J.-G.P.) Les conseils municipaux des trois municipalités entourant le lac Maskinongé et faisant partie de la MRC d'Autraie se sont réunis, mardi dernier, à l'Hôtel de Ville de Saint-Gabriel, pour discuter d'aménagement du territoire.

présidé par M. Paul E. Coutu. Ce comité devra faire rapport aux différentes municipalités pour la mi-octobre.

Le maire Morin fait remarquer que c'est ville Saint-Gabriel qui a le moins de secteurs de développement. *"Par contre, tout développement*

des municipalités environnantes influence la vie de notre ville, ne serait-ce que dans ses commerces," de commenter le premier magistrat.

C'est pourquoi Ville Saint-Gabriel entend participer activement aux travaux d'aménagement du territoire.

Il s'agit des municipalités de ville et paroisse Saint-Gabriel ainsi que de Saint-Charles de Mandeville. Il a été décidé que les municipalités de Saint-Didace et Saint-Cleophas seront invitées à se joindre au groupe.

Saint-Damien

Pour ce qui est de Saint-Damien, cette municipalité a choisi de se joindre à la MRC de la Mattawinie. *"Son plan d'aménagement ne sera donc pas semblable au nôtre. Nous allons la consulter cependant, au besoin. Mais elle ne siègera pas sur notre comité,"* nous a dit le maire de ville Saint-Gabriel, M. Delipha Morin.

Ce dernier, tout comme son collègue de Saint-Charles de Mandeville, M. Donat Savoie, nous ont dit être enchantés de la rencontre de mardi dernier. *"Nous avons émis à tour de rôle nos opinions et nos idées, ce qui a été très enrichissant,"* nous a déclaré le maire Morin.

On a convenu que chaque municipalité délèguera deux conseillers pour siéger avec le comité consultatif, déjà en place à Ville Saint-Gabriel, et

Lanoraie

Mme Odette Desmarais

Message aux femmes de Lanoraie

Femme de Lanoraie: viens te joindre à nous! Si tu as 20 ans, on a besoin de ton dynamisme; si tu as 30 ans, on a besoin de tes idées; si tu as 40 ans, on a besoin de ta disponibilité; si tu as 50 ans, on a besoin de ta solidarité; si tu as 60 ans, on a besoin de ton expérience; si tu as 70 ans, on a besoin de ta sérénité.

L'Aéas de Lanoraie reprend ses activités lundi, le 12 septembre, à 20 heures, à son local situé au 151, Louis-Joseph Doucet. Bienvenue à toutes. Pour informations: 887-2042 ou 887-2552.

Défilé de mode

Le défilé de mode de La Diligence aura lieu le 21 septembre, à 19h30, à la salle paroissiale de Berthier. Renseignements, pour les gens de Lanoraie, au 887-2996.

Ambulanciers Saint-Jean

Des cours de secourisme seront donnés à Berthier, à la salle paroissiale, à partir du 19 septembre, à 19 heures, par les Ambulanciers Saint-Jean. Le prix est de \$30 pour la session. Dans les cas d'urgence, on est jamais trop renseigné sur ce qu'il faut faire. Pour de plus amples renseignements, appelez Mme Lise Simard, à 887-7567.

Messe anniversaire

Le 24 septembre, à 19h30, il y aura une messe spéciale pour les couples qui fêtent, cette année, leur 5e, 10e, 15e, 20e (ou multiples de 5 ans) anniversaire de mariage. Cette messe spéciale a pour but de montrer à nos jeunes qui hésitent quelquefois à se lancer dans l'aventure d'une vie à deux qu'il est encore possible de vivre ensemble une vie de couple dans la fidélité et l'amour.

Pour participer à cette cérémonie, renseignez-vous auprès de M. le curé Gilles Sylvestre, à 887-2400 ou Mme Marie-Anne Frenette, à 836-3061.

Initiation à la pastorale

Cette année encore, des cours d'initiation à la pastorale (pour adultes) seront donnés à Berthier, à l'école Saint-Joseph, les lundis soirs, de 19 à 22 heures. Ces cours seront donnés par des professeurs attachés à des universités. Pour de plus amples renseignements, appelez Jeannette Larroche, à 887-2960.

10e anniversaire

Le 25 septembre 1943, M. Albert Robillard prenait pour épouse Madeleine Rondeau. Ils se ma-

rièrent et eurent beaucoup d'enfants... Pour être plus précis, ils en ont eu 9 et ont maintenant 14 petits-enfants. Le 17 septembre prochain, parents et amis se réuniront pour fêter ces 40 ans de mariage.

Rappel

Dimanche, le 11 septembre, c'est le pèlerinage au cimetière, à 14h30. Si la température n'est pas clémente, ça se fera à l'église.

Programme "Prime"

Lanoraie et Saint-Ignace en profiteront

Le ministre des Affaires municipales, monsieur Jacques Léonard, vient d'annoncer le versement de subventions respectives de \$10,000 et de \$12,000 aux municipalités de Saint-Joseph-de-Lanoraie et Saint-Ignace-de-Loyola, du comté de Berthier, dans le cadre du programme québécois d'initiatives municipales pour l'emploi (PRIME).

Avec cette aide, ces municipalités pourront embaucher 3 personnes pour une durée d'au moins 20 semaines et entreprendre des maintenant et à moindre coût certains travaux projetés pour améliorer la vie de leur communauté.

Collaboration

Le gouvernement du Québec qui a prévu investir \$50 millions dans ce type de création d'em-

ploi avec la collaboration des municipalités remboursera jusqu'à \$200 par semaine du salaire brut versé à chaque employé et versera une allocation maximale hebdomadaire de \$150 devant défrayer les coûts de frais généraux ou de location d'équipement.

Avec la venue de PRIME, environ 6,000 Québécois pourront ainsi revenir le plus rapidement possible sur le marché du travail.

SUPER SPÉCIAL

BÂTONS DE HOCKEY



TITAN PRO

\$9⁹⁵ ch.

Quantité limitée

AIGUISAGE DE PATINS

.50¢

(sauf patins artistiques)

brissette sports/extra

880, Notre-Dame, Berthierville, 836-6231

PHILIPPE ET SES FILS VOUS OFFRENT LEURS SPÉCIAUX DE LA SEMAINE.

<p style="text-align: center; font-weight: bold;">CHARCUTERIE</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">SMOKE-MEAT</p> <p style="text-align: center;">\$4.45 lb. \$9⁸¹ kg.</p> <hr/> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">JAMBON CUIT</p> <p style="text-align: center;">HYGRADE</p> <p style="text-align: center;">dans l'épaule désossée (Picnic) Rég.: 55.80</p> <p style="text-align: center;">SPÉCIAL: \$4⁷⁵</p> <hr/> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">BOLOGNE</p> <p style="text-align: center;">HYGRADE</p> <p style="text-align: center;">\$1³² lb. \$2⁹⁰ kg.</p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">FRUITS ET LÉGUMES</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">FRAIS</p> <p style="text-align: center;">Patates nouvelles du Québec, sac 10 lb.</p> <p style="text-align: center;">\$1⁷⁵</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Piments rouges forts</p> <p style="text-align: center;">\$1⁵⁰ lb. \$3³¹ kg.</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Pamplemousses roses</p> <p style="text-align: center;">.30¢ ch.</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Tomates de jardin fraîches</p> <p style="text-align: center;">.49 lb. \$1⁰⁸ kg.</p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">FROMAGES</p> <div style="text-align: center;">  <p style="margin: 0;">Emmental \$3⁹⁹ lb. \$8⁸⁰ kg.</p> </div> <hr/> <p style="text-align: center;">Saint-Paulin Anco</p> <p style="text-align: center;">\$4⁶⁰ lb. \$10³⁵ kg.</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Biscuits CRICH</p> <p style="text-align: center;">100gr. 3 1/2 on. cacao, vanille, limette, noix</p> <p style="text-align: center;">.99¢</p>
---	--	--

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

CHARCUTERIE LES 2 FRÈRES

Philippe Lamontagne, prop.

38, Place du Marche, Berthierville, (514) 836-2747

Heures d'affaires:
Lun. au mer.: 9:00 à 6:00 hres
jeudi et vend.: 9:00 à 9:00 heures
sam.: 9:00 à 5:00 hres

"Les Mini de Gabriel"

RAYMOND BRUNET & JACQUES CHAMPOUX
PHARMACIENS
140, RUE DEQUOY, VILLE SAINT-GABRIEL
835-4774 — 835-4275

par Jean-Guy Pinel
Commandite
UNIPRIX
Agent LAURA SECORD



M. Longpré nie avoir coupé des arbres

"Je connais trop l'importance que des gens donnent à des arbres pour en couper sur des propriétés privées," nous dit M. Jean-Baptiste Longpré. On sait que des arbres auraient été coupés, à Pointe-aux-Ormes, ce qui a mis des villégiateurs en colère. M. Longpré exploite l'aqueduc à cet endroit mais nie être l'auteur de ce saccage. "Je sais que des employés de la paroisse ont coupé des branches, mais j'ignore pour les arbres," nous a-t-il dit.

mins d'hiver à Saint-Charles. Nous en parlerons dans notre prochaine édition... Normand Majeau semble à surveiller cette année, dans ces soumissions... Plus d'une centaine d'invitations ont été lancées pour le baptême du bébé de Réjeanne Robert du Bar 239, la semaine prochaine. Ce sera le plus grand événement du genre, depuis longtemps... L'agent Marcel Armstrong de la police municipale est en vacances annuelles... Les assistances sont nombreuses aux éliminatoires de la ligue des Old Timers. Ne manquez pas le match de ce soir...

Importance de la surveillance des voisins

M. Hubert Beauparlant, qui exploite un commerce de scies à chaîne, sur le Chemin du lac, à la sortie de Saint-Gabriel, doit un sincère merci à ses voisins.

N'eût été de leur vigilance, vendredi soir, il aurait été cambriolé. Pas moins deux d'entre eux ont signalé à la police que des cambrioleurs étaient dans l'établissement.

Les policiers de la SQ qui étaient sur les lieux d'un incendie qui pourrait être d'origine criminelle, à ce moment là, ont demandé l'assistance des policiers de Saint-Gabriel. À l'arrivée des policiers, les voleurs avaient déguerpi. Mais on a pu voir que les voleurs avaient approché de la porte plusieurs scies à chaîne.

Partie sans point ni coup sûr

Le lanceur Lucien Charbonneau du Brunet et Champoux, a réussi la première partie sans point ni coup sûr de toute l'histoire de la ligue des Old Timers de Saint-Gabriel.

Tournoi de balle molle féminin

Neuf équipes de la région ont participé au premier tournoi de balle molle féminin Optimiste pour jeunes filles de 9 à 14 ans. L'équipe Via Sport de l'instructeur Johanne Richard de Saint-Gabriel a remporté le tournoi en battant, en finale, l'équipe des Dynamik de Saint-Gabriel de l'instructeur Linda Martin.

Les vedettes de la finale ont été Nathalie Blais des Dynamik ainsi que Sylvie Rainville et Kathleen Grama du Via Sport.

Le tournoi, qui était organisé par Lyne Sainte-Marie, Manon Richard, Johanne Richard, Lorraine Lafarge et Linda Martin, fut un franc succès.

Ses coéquipiers en profitaient pour écraser les champions de la saison, la Caisse Populaire, au compte de 23-0. La série finale 4 de 7 était donc 2-1 pour la Caisse Populaire avant la joute de lundi. La cinquième joute de la série a lieu, ce soir, mercre-

di. Le lanceur Florent Beausoleil, qui a remporté 22 des 27 parties qu'il a lancées cette saison, était exténué d'une fin de semaine de tournoi où il a lancé dans cinq joutes. Il a accordé 21 coups sûrs au Brunet et Champoux.

Mini-Optimiste

On attend une centaine de joueurs pour le tournoi de golf du début de saison, la semaine prochaine à Saint-Didace... Une visite industrielle est organisée pour le 5 octobre, à la Société des Alcools à Montréal. Comme le nombre est limité à 40 personnes, on tirera au sort les 20 couples chanceux parmi ceux qui auront donné leur nom au président-élu, Serge Larin, avant samedi, le 17...

Vu ce voyage, la passation des pouvoirs qui était prévue pour le 5 est avancée au mercredi 28 septembre... Il semble bien que le premier souper, soit celui du 21, se tiendra chez Venise Pizzeria... Robert Robitaille est à mettre la dernière main à un couvert pour le bulletin du club...

Chez les Optimistes de Saint-Charles, on recherche activement les sandales du président élu. Elles seraient quelque part entre Saint-Félix et le stade Olympique... Maurice Provost n'a offert aucune récompense pour ceux qui les trouveraient... On sait que l'ami Maurice avait amené une cinquantaine de ses amis (Hum!) avec lui au baseball, dimanche dernier... Il a dit: "Quand on a des amis comme ça, on n'a pas besoin d'ennemis"... Le premier souper pourrait bien avoir lieu dimanche prochain, au restaurant Marie-Claude... Une décision devait être prise par l'exécutif, hier soir, mardi... On décidera de la date de la passation des

L'aréna, ça bien faillit tout arrêter

Une réunion au sommet a été tenue, vendredi, sur le chantier de l'aréna, pendant qu'on suspendait les travaux sur le chantier. Il s'agissait de discuter de la qualité des formes servant aux fondations.

Un représentant des Laboratoires Choisy refusait les formes et exigeait de l'entrepreneur Gaétan Gravel qu'il en utilise d'autres. Ce dernier menaçait de tout simplement abandonner le contrat.

Il avait offert de réparer les endroits où on avait décelé trop de "nids de poules", sans plus. Un autre ingénieur du même laboratoire était prêt à accepter les travaux et les formes, si on réparait, tel que promis, ce qui fut finalement accepté.

Ces "nids de poules" se forment lors du brassage et sont difficiles à éviter à cause de l'épaisseur du ciment. Selon M. Gravel, ils ne sont pas dus aux formes, mais au brassage.

Les travaux ont donc pu reprendre normalement, mardi...

était une sorte de remerciement à nos membres pour leur participation nombreuse à nos activités," a déclaré à l'Écho, le président Gilles Coutu. Le maire Délipha Morin ainsi que les députés Albert Houde et Antonio Yanakis ont souligné, tour à tour, la vitalité du mouvement de Saint-Gabriel, le plus important de tout le comté de Berthier.

Au coeur de la santé mentale

Le projet "Au coeur de la santé mentale", lancé il y a quelques semaines pour regrouper les parents et amis de gens aux prises avec des problèmes de maladie mentale, va de l'avant. Les animateurs annoncent que le 13 septembre, une personne-ressource donnera une conférence sur les droits du malade mental. Le tout se déroulera à 19h30 au troisième étage du CLSC de Saint-Gabriel.

Deux nouveaux membres se sont joints à l'équipe d'animateurs, soit Yves Renaud et Suzie Gagnon. Déjà, Yves Lachapelle et Guylaine Leduc font partie du projet. On peut les rejoindre, du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30, au numéro 835-2626.

Pas de déclaration des hôteliers, pour le moment

M. Yvon Bazinet, président de l'Association des détenteurs de permis de Saint-Gabriel nous a déclaré que pour le moment il n'avait pas l'intention de relever les propos du député Antonio Yanakis.

On sait que M. Yanakis avait déclaré que les salles des hôteliers ne pouvaient répondre à certaines demandes.

"Nous répondrons, s'il y a lieu, quand les salles seront construites. Pour le moment, nous n'avons aucun commentaire à faire," nous a dit M. Bazinet.

Début de saison du Cercle des fermières

Le Cercle des Fermières de ville Saint-Gabriel inaugurera une autre saison, lundi soir, prochain. La réunion se tiendra à l'endroit habituel, soit l'auditoire de l'église Saint-Gabriel. Tous les membres et celles qui aimeraient le devenir sont invitées.

Centenaire alerte



Même s'il a plus de 100 ans, M. Alphonse Vincent demeure très alerte. On l'a vu, la semaine dernière, lors de la fête champêtre à l'Age d'Or de ville Saint-Gabriel. (Photo JGP)

Fête champêtre



L'Age d'Or de ville Saint-Gabriel a tenu une fête champêtre, dimanche, le 28 août, au Centre Domrémy. Lors du souper qui a suivi, on remarquait le maire Délipha Morin, les députés Albert Houde et Antonio Yanakis, en compagnie du président Gilles Coutu et de son épouse. (Photo JGP)

L'Hebdo, une formule efficace pour savoir ce qui se passe dans son milieu



LES HEBDOS RÉGIONAUX
50 H
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

NOUVEAU



à BERTHIERVILLE
vous présente
LA VIE BERTHELAISE
sur les ondes de C.J.S.O.
1320.

Du lundi au vendredi
à 4h30 p.m.

Communiquez avec notre
conseiller publicitaire.

LOUIS DARVEAU
AGENCE DE PUBLICITÉ
C.P.: 33 BERTHIERVILLE
TEL RES: 836-6165

Saint-Charles-de-Mandeville

Mme Rita Lamothe Saint-Martin

Non aux confettis!

Monsieur le curé souhaiterait vivement qu'à l'avenir, on ne lance plus de confettis à la porte de l'église. Il arrive qu'on s'oublie et cela représente des coûts supplémentaires que l'on doit verser à ceux qui entretiennent l'église.

Les confettis se répandent partout dans l'église et sur les parterres et cela demande du travail de nettoyage. Monsieur le curé demande votre collaboration pour que vous disiez à vos invités de ne pas lancer des confettis et il vous remercie de l'attention que vous porterez à la présente demande.

Fermières: c'est le 14

La première réunion des fermières aura lieu le 14 septembre, à la salle de l'école Saint-Léon, à 20 heures. C'est le début de l'année et nous invitons

toutes les fermières à assister à cette rencontre.

Le programme de l'année sera distribué à toutes les fermières présentes. N'oubliez pas d'apporter avec vous un produit de votre fabrication artisanale ou domestique. Un prix sera remis au hasard (par tirage). Soyez présentes.

Une erreur

Le numéro de téléphone de l'école Youville est 835-7059. Malheureusement, si vous regardez dans le bottin "annuaire de votre entourage", vous lisez le numéro 835-7069. J'ai moi-même fait cette erreur et, en passant, je voudrais souligner avec quelle gentillesse on a pris le temps de m'expliquer ma méprise. Hommage à la patience de cette dame. Et... rappelez-vous le bon numéro...

L'Age d'Or: ça reprend

Les activités de l'Age d'Or débuteront ce soir, soit le 7 septembre. C'est un rendez-vous pour tous ceux et celles qui veulent rester jeunes de corps et d'esprit en participant aux nombreuses activités de l'organisme.

Visite au cimetière

La visite au cimetière de Saint-Charles aura lieu le 11 septembre. Après la messe de 10h30, si la température le permet, ceux qui le désirent se rendront prier pour nos disparus. S'il pleut, la cérémonie aura lieu dans l'église.

Pèlerinage

Pour favoriser le plus grand nombre possible de pèlerins, avec l'approbation du Père Poisson, nous avons retardé la date du pèlerinage au 17 septembre. Il n'aura donc pas lieu le 10, tel qu'annoncé antérieurement. Le départ se fera du terrain de la Caisse Populaire à 7h45. Le retour est prévu pour 17 heures. Amenez

Personnes âgées

Houde réprimande le Premier Ministre

Le député de Berthier à l'Assemblée nationale, M. Albert Houde, a adressé une forme de réprimande à l'endroit du premier ministre René Lévesque qui a fait une déclaration qualifiée, par plusieurs, de honteuse au sujet des personnes âgées, lors de sa visite en France, en mai dernier.

vos parents, amis et voisins. Hâtez-vous de réserver votre place chez l'une des responsables suivantes: Mmes Guy Brûlé (835-7820), Donat Savoie (835-2819) ou Ursule Lavoie (835-2852). Monsieur le curé accompagnera les pèlerins. Le coût du voyage sera de \$6 (aller-retour) en autant que l'on puisse remplir l'autobus.

Mariage

Il y a un projet de mariage entre Claude Forget, inspecteur en chantier pour

l'Hydro-Québec, fils de Patrick Forget et de Ninon Tessier, de Saint-Damien, et Carole Charpentier, secrétaire, fille de Gilles Charpentier et de Lise Bibeau, de Ville Le Gardeur. Le mariage aura lieu le 10.

Baptême

Guy Samario, fils de François Samario et de Elaine Bergeron, de Smith Falls, Ontario, Parrain et marraine, Guy Bergeron et Jocelyne Emard de Saint-Charles, grands-parents de l'enfant.

M. Houde rappelle que René Lévesque a accusé les gens de l'âge d'or de lui avoir fait perdre le référendum '80.

Frémir

Prenant la parole lors de la journée de l'Age d'Or au Festival de la volaille, à Saint-Félix de Valois, le député du comté de Berthier a paraphrasé René Lévesque qui aurait lancé à propos des personnes âgées: "Leur disparition prochaine, plus la complicité des jeunes qui eux, pense René Lévesque, sont de son bord, (ce qui reste à prouver), lui permettraient de gagner la prochaine bataille".

"Ce sont des paroles qui font frémir dans la bouche d'un chef d'Etat", disait M. Houde. "Celui qui n'a même pas un minimum de décence et de respect pour ses aînés, n'a de respect

pour personne", terminait le député de Berthier.

Il a félicité l'organisation du Festival de la volaille et les chevaliers de Colomb de Saint-Félix-de-Valois en plus de noter l'esprit d'initiative, le désir de partage et le bénévolat que l'on retrouve chez les gens de l'âge d'or.

L'HEBDO. LE JOURNAL LE PLUS PRÈS DE VOUS



«MON CHOIX»

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HÉBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

CENTRE des AUBAINES

Nous achetons tout ce qui est vendable ou presque.

Marché aux puces



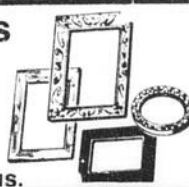
MONTRE
au quartz
pour hommes
et femmes

\$4.99



Livres et
revues usagés
.25¢ et .50¢

Encadrements
différentes
grandeurs
.50¢ ou plus.



Mobilier de cuisine usagé
4 chaises,
une table
\$99.00
au choix

Tout échange est à considérer.

Ouvert 7 jours/semaine même le dimanche

LA OÙ C'EST PAS CHER

370, Frontenac, Berthierville, 836-3013
Claude Charbonneau, prop.

Tous ces articles sont disponibles jusqu'à épuisement de la marchandise.

DEPUIS 20 ANS VOTRE UNITÉ DOMRÉMY SAINT-GABRIEL Inc.

toujours à votre disposition
24 heures par jour, 7 jours par
semaine, à la demande populaire
vous offre encore cette année des
cours qui débiteront fin septembre.

POUR INFORMATIONS
TÉL.: 835-2131

UNITÉ DOMRÉMY SAINT-GABRIEL INC.
Membre de la Fédération des organismes bénévoles
au service des toxicomanes du Québec.



LES VOYAGES
FLEUR DE LYS LTEE



Alain Doucet
Margot G. Doucet

836-3719

40, Place du Marché
Berthierville

vous présente:

les activités sociales dans notre région

7 septembre: Reprise des activités de l'Age d'Or de Saint-Charles, à l'heure et l'endroit habituels.

7 septembre: Première réunion des Filles d'Isabelle de Berthier.

9 septembre: Soirée de clôture marquant la fin de la saison 1983 au soccer berthelais. Au centre Gilles-Ville-neuve. Joueurs et parents invités.

10 septembre: 1ère rencontre de la saison du club Personnalité, chez Maurice Coutu de Saint-Gabriel. Ce sera un souper suivi d'une soirée musicale.

10 septembre: De 9 heures à midi, rencontre avec Simone Lacasse et Gérard Bisson, à l'école Germain Caron de Saint-Didace.

11 septembre: Après la messe de 10h30, visite au cimetière de Saint-Charles.

11 septembre: Pèlerinage au cimetière de St-Norbert à 15 heures.

11 septembre: Déjeuner aux fêtes au lard et oeufs des Chevaliers de Colomb, au sous-sol de l'église de Saint-Ignace, de 9h30 à 14 heures.

11 septembre: Pèlerinage au cimetière de Lanoraie, à 14h30.

11 septembre: Pèlerinage au cimetière de Berthier, à 14h30.

12 septembre: Réunion des fermières de Saint-Gabriel, à l'heure et l'endroit habituels.

13 septembre: Tournoi de golf du Club Optimiste de Saint-Gabriel, à Saint-Didace.

13 septembre: Séance d'information sur le budget organisée par Parole aux Femmes et Justice Entraide Berthier.

à l'école Saint-Joseph (Berthier), à 19h30.

14 septembre: À 20 heures, au sous-sol de l'église de Saint-Ignace, visionnement de films pour les Mallards.

14 septembre: À 20 heures, réunion des fermières de Saint-Charles-de-Mandeville, à la salle de l'école Saint-Léon.

10 septembre: Réunion des membres du Cercle des Fermières de Saint-Norbert, à l'heure et l'endroit habituels.

14 septembre: Réunion de l'Afées de Berthier, à l'heure et l'endroit habituels.

14 septembre: Réunion de l'Afées de Saint-Cuthbert, à 20 heures, à l'Hôtel de Ville.

15 septembre: Réunion de l'Afées de Saint-Barthélemy, à 19h30, au local de l'organisme, au centre communautaire.

17 septembre: Tournoi d'ouverture de chasse aux canards, pour membres seulement.

17 septembre: Souper et soirée dansante (19 heures) de l'Afées de Saint-Cuthbert.

17 septembre: Remise de trophées, ligue de balle donnée de Saint-Barthélemy, au centre Gilles-Ville-neuve de Berthier.

19 septembre: Début des cours de secourisme offerts par Les Ambulanciers Saint-Jean à Berthier.

21 septembre: Défilé de Mode de La Diligence, à la salle paroissiale de Berthier, à 19h30.

DENTISTE

BERTHIER

836-6876

DR. DAN DILANCEA
Chirurgien dentiste

Lundi et jeudi
9h00 à 19h30
640, Montcalm
Berthierville

LANORAIE

887-2226

Soir
7, Robillard
Lanoraie



A la chapelle des Cuthbert, plusieurs enfants ont assisté à un spectacle, vendredi après-midi dernier, une initiative de la Corporation du patrimoine de Berthier.

Photo A.B.

Une douzaine de canots ont parcouru le trajet Lanoraie-Berthier dans le cadre de "Berthierville en ébullition", lundi après-midi dernier.



Les Voltigeurs, un groupe de jeunes acrobates, ont vraiment impressionné lors de leur passage à Berthierville lundi dernier. Plus de 500 spectateurs les ont applaudis dans le parc situé en face de l'église...

Activités multiples à la Fête du travail Beaucoup d'action à Berthierville!

Texte et photos Alain Bellehumeur

Beaucoup d'activités, beaucoup d'action dans le cadre de la seconde édition de "Berthierville en ébullition", cette fête organisée par la Commission des loisirs de Berthier et impliquant une bonne dizaine d'organismes berthiervillais.

La dernière journée du festival a surtout plu au

public, venu nombreux dans le parc municipal. Un dîner au spaghetti, l'excellent spectacle des Voltigeurs, des jeunes acrobates venus de Drummondville, la course de canots Lanoraie-Berthier, le souper aux fèves au lard, et la soirée de danse ont bien rempli cette belle journée de congé.

Autres activités

Dans l'ensemble, les autres activités, entre autres la soirée bavaroise, le rallye automobile de nuit, les projections de

film, etc., ont mis Berthierville...en ébullition. Un point sombre au tableau: le spectacle du réputé Benny Barbara. Peut-être que les gens de Berthier n'aiment pas...la trompette???

DU SECOURS POUR CHESTER

(SHS) Un fusil anti-taupes! Telle est la fulgurante découverte d'un certain M. Begouen, qui a imaginé un système composé d'un long tube et terminé à son extrémité par un pistolet similaire à ceux contenant le goudron pour calfeutrer les fenêtres. L'utilisateur n'a qu'à faire pénétrer son tube dans le sol, là où il pense trouver un tunnel de taupe, puis il tire la gachette et décharge

une ratole de produits chimiques qui devrait anéantir toute taupe. Il paraît que c'est plus efficace que de les assommer avec un balai.



BESOIN DE: PEINTURE DÉBOSSÉLAGE

CHEZ NOUS ON COUPE LES PRIX



PRIX CHOC

- Estimation gratuite
- Auto de courtoisie
- Ouvrage avec garantie

Atelier de débosselage

ADAM

290, Lévis, Berthierville, 836-4546
(Au coin Lévis et Debierville)

Les BUFFETS PERREAU

1303, Grande Côte, Berthierville

vous invitent:

DÉFILÉ de MODE AUTOMNE-HIVER

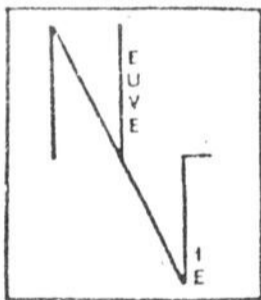
LE 14 SEPTEMBRE À 20H00.

Billets en vente chez:
BOUTIQUE MARIE ANNE pour elle
DESTREMPES CHAUSSURES
BOUTIQUE FUSION pour elle
BRISSETTE SPORT EXTRA
BOUTIQUE CONCORDE jeans pour elle et lui

Avec la participation de:

Fourrure Laflame
Bijouterie Blais
Salon Jean-Pierre
Coiffure Azzaro
Salon d'esthétique Linda
Fleuriste Lise Lemire
Fleuriste Berthier

Billets: \$3.00 (Limite de 300 places)



"MAIGRIR AVEC PLAISIR"

Si vous avez tout essayé...

NEUVE-VIE, METHODE HOLISTIQUE D'AMAIGRISSEMENT ET DE MAINTIEN DU POIDS.

- PAS DE DIÈTE, NI RÉGIME:
- On ne compte pas les calories
- Pas de menu spécial
- Vous choisissez vos aliments
- On ne pèse pas les portions
- On mange autant qu'avant
- On ajoute 2 repas aux réguliers
- Aucun produit à acheter
- Amélioration des désirs et fonctions sexuels
- SANS AUCUN EFFORT DE VOLONTÉ
- Meilleure santé
- Sommeil plus calme
- Apprenez à vous aimer

SOIRÉE D'INFORMATION GRATUITE

LUNDI 12 SEPTEMBRE À 19H30
à la SALLE FIEF DE RANDIN
DE L'AUBERGE DU VIEUX BERTHIER
710, Montcalm, Berthierville.
INFORMATION: 514-348-8282